

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نښاد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: تی پری میسان - par Thierry Meyssan

برگردان از: حمید محوی

۰۸ دسمبر ۲۰۱۴

چگونه ولادیمیر پوتین ستراتیژی ناتو را واژگون کرد

Comment Vladimir Poutine a renversé la stratégie de l'Otan

روسیه در جنگ اقتصادی که ناتو علیه او به راه انداخته به همان شیوه ای واکنش نشان داد که گوئی با جنگ کلاسیک روبه رو شده است. نخست، روسیه صبر کرد تا مجازات های یک جانبه روی کشورش تأثیر بگذارد تا بهتر دشمن را به زمینی بکشاند که او انتخاب کرده است. روسیه برای حفظ آینده اش با چین قراردادهائی به امضاء رساند، و سپس با ترکیه به توافقاتی جامه عمل پوشاند تا ناتو را دچار بی نظمی کند. روسیه همانند گذشته در رویارویی با فرانسه و المان عمل کرد، به این معنا که شکست اولیه می تواند ضامن پیروزی نهائی این کشور باشد.

شبکه بین المللی ولتر / دمشق (سوریه)



در گرد همائی سالانه پیرامون موضوع امنیت که توسط بنیاد برتلزمن Bertelsmann Fondation و ناتو در مونیخ به سال ۲۰۰۷ برگزار شد، رئیس جمهور ولادیمیر پوتین تأکید داشت که منافع اروپای غربی تنها در ماورای آتلانتیک نیست، بلکه به همچنین و به ویژه در رابطه با روسیه است. از این تاریخ به بعد، ولادیمیر پوتین پیوسته بر آن بوده است که مناسبات اقتصادی اش را با اروپا گسترش دهد، ساخت لوله های انتقال گاز «نورث استریم» North Stream به مدیریت صد اعظم پیشین المان گر هارد شرودر Gerhard Schröder از جمله این اقدامات است. ولی از سوی دیگر،

ایالات متحده تمام تلاش خود را به کار برد تا از این نزدیکی بین المان و روسیه جلوگیری کند، و کودتای کی یف و خرابکاری در لوله های انتقال گاز «سوت استریم» *South Stream* نیز به همین علت صورت گرفت.

به گزارش رسانه های آتلانتیست، روسیه به شدت تحت تأثیر «مجازات های» یک جانبه قرار گرفته — در واقع عملیات جنگ اقتصادی — متهم به ضمیمه سازی کریمه به فدراسیون روسیه یا تخریب بوئینگ مالزی ایرلاین و کاهش بهای نفت. رسانه های آتلانتیست اطمینان داده اند که ارزش روبل ۴۰ درصد کاهش داشته، سرمایه گذاری های بی هوده در لوله های انتقال گاز سوت استریم که چهار و نیم میلیارد هزینه داشته است و محاصره روی مواد غذایی که ۷،۸ میلیارد دلار هزینه برداشته، امروز روسیه را به زانو درآورده و در صحنه سیاسی منزوی ساخته است.

رسانه های آتلانتیست در مورد بن بست نتایج این جنگ اقتصادی در اتحادیه اروپا گفته اند. علاوه بر ممنوعیت روی صدور مواد غذایی که می تواند بخش مهمی از کشاورزی را دچار ورشکستگی کند، و صرف نظر از «سوت استریم» به شکل وخیمی می تواند بهای انرژی در اتحادیه اروپا را افزایش دهد.

کاهش ارزش روبل در رابطه با دالر

منبع : بورسوراما Boursorama

به نظر می رسد که «مجازات های» یک جانبه نتایج پیشبینی ناپذیری روی سقوط بهای نفت در بازار جهانی شده است. در واقع سقوط قیمت ها از ۲۰ جون آغاز شد، ولی خارج شدن از منحنی رایج از پایان ماه جولای خودش را نشان داد، یعنی در نخستین موج مجازات های اقتصادی. بهای نفت هیچ رابطه ای با قانون عرضه و تقاضا ندارد، بلکه مانند هر بازار سوداگرانه با حجم سرمایه ها سنجیده می شود، جریان جا به جایی های سرمایه های روسی در کوران اعلام مجازات ها سرعت گرفت. نخست، کاهش بهای نفت را به تلاش های عربستان برای جلوگیری از سرمایه گذاری های ایالات متحده در گاز صخره ای و نفت شیل نسبت دادند، ولی در گردهمائی اوپک روشن شد که عربستان دخالتی در این مورد نداشته است. از سوی دیگر، ناممکن به نظر می رسد که عربستان سعودی بخواهد علیه ارباب خود دست به اقدام بزند.

سقوط بهای نفت در بازار

منبع : بورسوراما Boursorama

به هر صورت، روسیه با واژگون ساختن صفحه شطرنج دیپلماتیک و اشنگتن را غافلگیر کرد : ولادیمیر پوتین دقیقاً پس از این که جو بایدن برای به امضاء رساندن قراردادهای عظیم به ترکیه رفت، ولادیمیر پوتین نیز به ترکیه رفت. پوتین نه تنها مجازات های یک جانبه اتحادیه اتلانتیک را دور زد بلکه ساخت و ساز های آن را عمیقاً دچار پراکندگی کرد.

ترکیه در حال حاضر دولتی است که در حال گذار به یک دیکتاتوری خشن می باشد. به گزارش وزارت امور خارجه — گرچه در رابطه با عضو ناتو با مدارا رفتار می کند — اینترنت سانسور شده، دولت ترکیه با سوء استفاده از قدرتش تجسساتی که پیرامون بز هکاری بین اعضای دولت و خانواده هایشان جریان داشت را متوقف کرد، پولیس ها و قضاتی که تجسسات را هدایت می کردند مجازات شدند. اقلیت ها به استثنای سه اقلیتی که در منشور لوزان به سال ۱۹۲۳ به امضاء رسیده بود از هیچ حقوقی برخوردار نیستند. علاوه بر این، دولت اردو خان صدها زندانی سیاسی دارد (که عموماً افسران عالی رتبه ای هستند که به جرم تماس با ارتش چین محکوم شده اند، مسؤولان سیاسی مخالفان، روزنامه نگاران و وکلاء نیز بین آنها دیده می شوند)، شکنجه، بازداشت اختیاری و قتل فرا قانونی نیز بسیار رایج است.

رئیس جمهور ترکیه اردوخان برای خود بزرگترین کاخ جهان را ساخته است. او این کاخ را در یک پارک طبیعی بنا کرده، در حالی که قانون چنین ساخت و سازی را ممنوع اعلام کرده بود. این کاخ ۶۱۵ میلیون دالر برای مالیات دهندگان خرج برداشته است.

انحرافات بزهکارانه دولت اردوخان به یکی از موضوعات نگران کننده در بطن ناتو تبدیل شده است. مضافاً بر این که ترکیه در حال تبدیل شدن به یک عضو نافرمان است. با این حساب که در کمک رسانی به جهاد طلبان در جنگ علیه مردم کرد اصرار می ورزد (با این که اکثر کردها سنی مذهب هستند) و از همکاری فعال با اتحادیه ایالات متحده علیه امارات اسلامی امتناع می ورزد. به همین علت معاون رئیس جمهور جو بایدن روز ۲۲ نومبر به آنکارا رفت تا آشکارا رئیس جمهور اردوخان را تهدید کند، تا در صورتی که به صف ایالات متحده نپیوندد باید منتظر عواقب چنین کاری باشد.

در نتیجه، اول ماه دسمبر، ولادیمیر پوتین نیز به آنکارا رفت. او با تفکیک مسائل اقتصادی از مسائل سیاسی، پیشنهاداتی را که از مدت ها پیش آماده کرده بود مطرح نمود: که عبارت است از اتحادیه اقتصادی بی سابقه بین دو ملت. با درک این واقعیت که پیشنهاد غیر قابل پیشبینی تنها راه گریز از واشنگتن بود، اردوخان تمام مدارکی را که روس ها نوشته بودند، امضاء کرد. او پذیرفت که لوله های انتقال گاز زیر دریایی کشور او را از طریق دریای سیاه به روسیه متصل سازد و به قیمت مناسبی گاز روسیه را خریداری کند و حتی مراکز اتمی غیر نظامی برای تغذیه صنایعش دائر سازد. علاوه بر این پذیرفت که با وجود محاصره تمام دولت های آتلانتیک به روسیه مواد غذایی صادر کند، و غیره.

گرایشات ترکیه کابوسی برای ناتو

ولادیمیر پوتین مطمئناً نظرش را در مورد رجب طیب اردوخان تغییر نداده است. او یک بزهکار خرده پا بوده که به اخوان المسلمین پیوسته و توسط سازمان سیا به درون دایره قدرت پرتاب شده است و امروز مثل یک رئیس مافیای تمام عیار عمل می کند. ولی رئیس جمهور روسیه عادت دارد که با ارلیگاشی یا رؤسای دولت های آسیای مرکزی که بهتر از او نیستند معامله کند. خود او از طریق طیف بوریس یلستین Boris Elstine و بوریس برزووسکی Boris Berezovski به کرملین راه یافت.

از سوی دیگر، رجب طیب اردوخان می داند که قدرتش را مدیون ناتو می باشد و امروز باید حساب پس بدهد. او هیچ مشکلی برای ایجاد فاصله ای بزرگ ندارد «متحد واشنگتن در سیاست و متحد مسکو در اقتصاد» او می داند که هیچ کشوری هرگز نتوانسته از اتحادیه خارج شود، ولی او تصور می کند که می تواند با این بازی دوگانه می تواند قدرت خود را حفظ کند.

حال پردازیم به ستراتیژی ولادیمیر پوتین

قدرت ایالات متحده هم زمان در دالرهائی است که از طریق کنترل بازار نفت به تمام جهان تحمیل می کند و در قدرت نظامی. ناتو علیه روسیه جنگ اقتصادی راه انداخته است و برای نیازهای تبلیغاتی و استتار کردن حملاتش از اصطلاح «مجازات» استفاده می کند. البته مجازات ها معمولاً مسلترم بررسی، دادگاه و رأی آن است. ولی نه در این مورد. مهمترین مجازات ها حتی پس از تخریب هواپیمای غیر نظامی در اوکراین تعیین شده است. گرچه به احتمال خیلی قوی مقامات کی یف سرمنشأ سقوط این هواپیما بوده اند.

برای پاسخ گوئی، ولادیمیر پوتین آینده کشورش را به سوی خاور دور هدایت می کند و مهمترین قراردادهای تاریخی را با همکاران چینی اش به امضاء می رساند. سپس، برای دور زدن «مجازات های» تجاری غرب، روسیه از ترکیه علیه ناتواستفاده می کند. روسیه چه در رابطه با چین یا ترکیه، ذائخر انرژى اش را با پول محلى و به شكل مبادله معامله مى کند، و نه هرگز با دالر.

كارشناسان روسيه محاسبه کرده اند كه اگر بهای نفت بیش از شش ماه کمتر از ۶۰ دالر برای هر بشكه باقى بماند، واشنگتن مداخله خواهد كرد. دو ماه پیش، رئیس بانک مرکزی روسیه، الویرا نابیولینا Elvira S. Nabiullina در دوما (مجلس پارلمان فدراسیون روسیه) اعلام کرد كه برای این سناریو آماده است و مؤسسه او به اندازه كافی ذخیره در اختیار دارد.

در نتیجه، اگر در حال حاضر روسیه به شكل وخیمی از حمله اقتصادی ناتو ضربه دیده است، در شش ماه آینده وضعیت می تواند به عكس شود. در این صورت، برای حفظ تسلط بر جهان، واشنگتن ملزم به اقداماتی چند برای افزایش بهای نفت خواهد بود. ولی طی این مدت، جنگ اقتصادی اتحادیه اروپا و ناتو را تحت فشار قرار خواهد داد، در صورتی كه روسیه مناسبات اقتصادی اش را با چین ارتقاء می بخشد.

به طور مشخص، روسیه به همان شكلی واكنش نشان می دهد كه همیشه در گذشته نشان داده است. در گذشته، روسیه ستراتژی زمین سوخته را به كار می بست، چه در رویارویی با ناپلئون و چه در مقابله با المان آدولف هیتلر. روسیه به جای یگان های دشمن، ثروت های خودش را تخریب می كرد و دائماً به سوی خاور دور عقب می نشست. سپس علیه دشمنی كه به دلیل نفوذ عمیق از پا درآمده بود، دست به ضد حمله می زد.

گاهنامه هنر و مبارزه

۰۷ دسمبر ۲۰۱۴